



EC-Type Examination Certificate

- (1)
(2) **Equipment or Protective Systems Intended for use
in Potentially Explosive Atmospheres
Directive 94/9/EC**

(3) EC-Type Examination Certificate Number:

FTZÚ 03 ATEX 0276

(4) Equipment or protective system: **Explosion-proof linear electrical servo-actuator
type MT-Ex 52 410.09**

(5) Manufacturer: **REGADA, s.r.o.**

(6) Address: **Strojnická 7, 08001 Prešov, Slovakia**

(7) This equipment or protective system and any of acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.

(8) The Physical Technical Testing Institute, notified body number 1026 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/EC of 23 March 1994, certifies that this equipment or protective system has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in confidential Report N°
03/0276 dated April 2004

(9) Compliance with Essential Health and safety requirements has been assured by compliance with:
EN 50014 +A1 + A2:1997, EN 50018: 2000, EN 50019: 2000

EN 13463-1:2001, EN 13463-5: 2003

(10) If the sign „X” is placed after the certificate number, it indicates that the equipment or protective system is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.

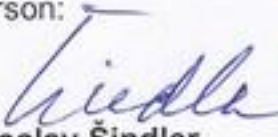
(11) This EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE relates only to the design, examination and testing of the specified equipment or protective system in accordance to the directive 94/9/EC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment or protective system. These are not covered by this certificate.

(12) The marking of the equipment or protective system shall include following:

 **II 2G c EEx de IIB T5**

This EC-Type Examination Certificate is valid till: **30.04.2009**

Responsible person:


Mr. Jaroslav Šindler
Head of certification body



Date of issue: **30.04.2004**

Number of pages: **3**
Page: **1/3**

This certificate is granted subject to the general conditions of the Physical Technical Testing Institute.
This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.



EC-Type Examination Certificate

(1)

(2)

Equipment or Protective Systems Intended for use
in Potentially Explosive Atmospheres
Directive 94/9/EC

(3) EC-Type Examination Certificate Number:

FTZÚ 03 ATEX 0275

(4) Equipment or protective system: **Explosion-proof linear electrical servo-actuator
type MT-Ex 52 410.00**

(5) Manufacturer: **REGADA, s.r.o.**

(6) Address: **Strojnická 7, 08001 Prešov, Slovakia**

(7) This equipment or protective system and any of acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.

(8) The Physical Technical Testing Institute, notified body number 1026 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/EC of 23 March 1994, certifies that this equipment or protective system has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive.


The examination and test results are recorded in confidential Report N°
03/0274 dated April 2004

(9) Compliance with Essential Health and safety requirements has been assured by compliance with:
**EN 50014 +A1 + A2:1997, EN 50018: 2000, EN 50019: 2000
EN 13463-1:2001, EN 13463-5: 2003**

(10) If the sign „X” is placed after the certificate number, it indicates that the equipment or protective system is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.


(11) This EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE relates only to the design, examination and testing of the specified equipment or protective system in accordance to the directive 94/9/EC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment or protective system. These are not covered by this certificate.

(12) The marking of the equipment or protective system shall include following:

 **II 2G c EEx de IIB T5**

This EC-Type Examination Certificate is valid till: **30.04.2009**

Responsible person:


Mr. Jaroslav Šindler
Head of certification body



Date of issue: **30.04.2004**

Number of pages: **3**
Page: **1/3**

This certificate is granted subject to the general conditions of the Physical Technical Testing Institute.
This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.



ES Certifikát o přezkoušení typu

(1)

(2)

Zařízení nebo ochranné systémy určené pro použití
v prostředí s nebezpečím výbuchu
podle Směrnice 94/9/EC (NV 176/1997 Sb.)

(3) Číslo ES certifikátu o přezkoušení typu:

FTZÚ 03 ATEX 0276

(4) Zařízení nebo ochranný systém: **Nevýbušný elektrický servopohon přímočarý
typ MT-Ex 52 410.09**

(5) Výrobce : **REGADA, s.r.o.**

(6) Adresa: **Strojnická 7, 08001 Prešov, Slovenská republika**

(7) Toto zařízení nebo ochranný systém a jakákoliv jeho schválená varianta je specifikována v tomto certifikátu a dokumentaci jejíž seznam je uveden dále.

(8) Fyzikálně technický zkušební ústav, notifikovaný orgán č. 1026 podle článku 9 směrnice Rady 94/9/EC z 23. března 1994, potvrzuje, že u výše uvedeného zařízení nebo ochranného systému bylo ověřeno splnění základních požadavků na ochranu zdraví a bezpečnost vztahujících se k návrhu a konstrukci zařízení a ochranného systému určeného pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu, které jsou uvedeny v příloze II této směrnice.

Výsledky ověřování a zkoušek jsou uvedeny v důvěrné zprávě č.:

03/0276 z dubna 2004

(9) Splnění základních požadavků na ochranu zdraví a bezpečnost je zajištěno ověřením shody s:
**ČSN EN 50 014 +A1 + A2:1998; ČSN EN 50 018: 2001; ČSN EN 50 019: 2001,
ČSN EN 13463-1:2002; prEN 13463-5: 2003**

(10) Pokud je za číslem certifikátu uveden symbol „X“, jsou v pokračování tohoto certifikátu uvedeny zvláštní podmínky pro bezpečné použití výrobku.

(11) Tento ES certifikát o přezkoušení typu platí pouze pro konstrukci, ověřování a zkoušky uvedeného zařízení nebo ochranného systému podle směrnice 94/9/EC.
Pro výrobu a dodávání tohoto zařízení nebo ochranného systému platí další požadavky této směrnice. Těchto požadavků se tento certifikát netýká.

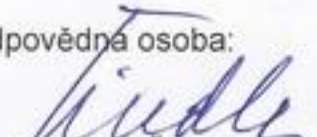
(12) Označení zařízení nebo ochranného systému musí obsahovat:



II 2G c EEx de IIB T5

Tento ES certifikát o přezkoušení typu platí do: **30.04.2009**

Odpovědná osoba:


Ing. Jaroslav Šindler
vedoucí certifikačního orgánu



Datum vydání: **30.04.2004**

Počet stran: **1/3**

Vydání tohoto certifikátu je podmíněno plněním všeobecných podmínek FTZÚ.
Tento certifikát může být rozmnožován pouze vcelku a bez jakýchkoliv změn (včetně dalších stran).



ES Certifikát o přezkoušení typu

- (1)
(2) Zařízení nebo ochranné systémy určené pro použití
v prostředí s nebezpečím výbuchu
podle Směrnice 94/9/EC (NV 176/1997 Sb.)

- (3) Číslo ES certifikátu o přezkoušení typu:

FTZÚ 03 ATEX 0275

- (4) Zařízení nebo ochranný systém: **Nevýbušný elektrický servopohon přímočarý
typ MT-Ex 52 410.00**

- (5) Výrobce: **REGADA, s.r.o.**

- (6) Adresa: **Strojnická 7, 08001 Prešov, Slovenská republika**

- (7) Toto zařízení nebo ochranný systém a jakákoliv jeho schválená varianta je specifikována v tomto certifikátu a dokumentaci jejíž seznam je uveden dále.

- (8) Fyzikálně technický zkušební ústav, notifikovaný orgán č. 1026 podle článku 9 směrnice Rady 94/9/EC z 23. března 1994, potvrzuje, že u výše uvedeného zařízení nebo ochranného systému bylo ověřeno splnění základních požadavků na ochranu zdraví a bezpečnost vztahujících se k návrhu a konstrukci zařízení a ochranného systému určeného pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu, které jsou uvedeny v příloze II této směrnice.

Výsledky ověřování a zkoušek jsou uvedeny v důvěrné zprávě č.:

03/0274 z dubna 2004

- (9) Splnění základních požadavků na ochranu zdraví a bezpečnost je zajištěno ověřením shody s:
**ČSN EN 50 014 +A1 + A2:1998; ČSN EN 50 018: 2001; ČSN EN 50 019: 2001,
ČSN EN 13463-1:2002; prEN 13463-5: 2003**

- (10) Pokud je za číslem certifikátu uveden symbol „X“, jsou v pokračování tohoto certifikátu uvedeny zvláštní podmínky pro bezpečné použití výrobku.

- (11) Tento ES certifikát o přezkoušení typu platí pouze pro konstrukci, ověřování a zkoušky uvedeného zařízení nebo ochranného systému podle směrnice 94/9/EC.

Pro výrobu a dodávání tohoto zařízení nebo ochranného systému platí další požadavky této směrnice. Těchto požadavků se tento certifikát netýká.

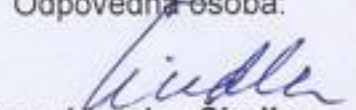
- (12) Označení zařízení nebo ochranného systému musí obsahovat:



II 2G c EEx de IIB T5

Tento ES certifikát o přezkoušení typu platí do: **30.04.2009**

Odpovědná osoba:


Ing. Jaroslav Šindler
vedoucí certifikačního orgánu



Datum vydání: **30.04.2004**

Počet stran: **1/3**

Vydání tohoto certifikátu je podmíněno plněním všeobecných podmínek FTZÚ.
Tento certifikát může být rozmnožován pouze vcelku a bez jakýchkoliv změn (včetně dalších stran).